

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА



Серия RU № 0001618

№ TC RU E-RU.MT02.00310

Срок действия с 07 декабря 2015 г. по 06 декабря 2018 г.

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования
 "САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР" (ОС "САТР-ФОНД")
 юридический адрес: 125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; фактические адреса: 125480,
 г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; 125438, г. Москва, ул. Автомоторная, 2;
 тел.: (495) 454-42-27, (495) 456-62-51, (495) 496-82-44 / факс: (495) 454-72-12, (495) 496-82-44;
 электронная почта: mail@satrfond.ru; аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11MT02

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	NISSAN	
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	TERRANO	
ТИП	H79	
МОДИФИКАЦИИ	с двигателем H4M и передним приводом	с двигателями H4M и F4R и полным приводом
КАТЕГОРИЯ	M ₁	M ₁ G
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	5	
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "Ниссан Мэнюфэкчуринг Рус", ОГРН: 5067847096609, юридический и фактический адрес: 194362, г. Санкт-Петербург, поселок Парголово, Комендантский проспект, 140, Российская Федерация, тел.: +7 (812) 303-63-00, факс: +7 (812) 303-63-01, электронная почта: russia@nissan-services.eu	
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "Ниссан Мэнюфэкчуринг Рус", юридический и фактический адрес: 194362, г. Санкт-Петербург, поселок Парголово, Комендантский проспект, 140, Российская Федерация	
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	—	
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	Закрытое акционерное общество "РЕНО РОССИЯ", юридический и фактический адрес: 109316, г. Москва, Волгоградский проспект, 42, корпус 36, Российская Федерация	
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—	

соответствует требованиям технического регламента Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-RU.MT02.00310

Стр. 2

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на одной странице

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Руководитель органа по сертификации



Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

Дата оформления « 07 » декабря 2015 г.

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № TC RU E-RU.MT02.00310 от « 07 » декабря 2015 г.

Руководитель

РОССТАНДАРТА

(заместитель руководителя)

наименование уполномоченного
органа государственного управления



А.В. Кулешов

инициалы, фамилия

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Для модификаций с двигателем: и трансмиссией:	H4M	H4M	F4R	F4R
	механической			гидромехан.
Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние		4 x 4 / все	
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная		полноприводная	
Расположение двигателя	переднее поперечное			
Тип кузова / количество дверей	универсал / 5			
Количество мест для сидения	5 (первый ряд - 2, второй ряд - 3)			
Габаритные размеры, мм				
– длина	4315			
– ширина	1822			
– высота	1625 (1695 с дополнительным оборудованием)			
База, мм	2673			
Колея передних / задних колес, мм	1560 / 1567			
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	1248	1375	1416	1434
Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг	1700	1800	1841	1859
Технически допустимая максимальная масса, приходящаяся на каждую из осей транспортного средства, начиная с передней оси, кг				
– на переднюю ось	900	920	980	1000
– на заднюю ось	935	1010	1000	1000
Максимальная масса прицепа, кг				
– прицеп без тормозной системы	620	685	705	715
– прицеп с тормозной системой	1200	1500	1500	1500

Двигатель внутреннего сгорания
(марка, тип)

Renault, H4M, четырехтактный, с искровым зажиганием

- количество и расположение цилиндров 4, рядное
- рабочий объем цилиндров, см³ 1598
- степень сжатия 10.7 ± 0.5
- максимальная мощность, кВт (мин⁻¹) 84 (5500)
по Правилам ЕЭК ООН № 85
- максимальный крутящий момент,
Н·м (мин⁻¹) 156 (4000)

Топливо

бензин с октановым числом не менее 95

Система питания (тип)

распределенный впрыск топлива с электронным управлением

Блок управления (маркировка)

Continental, EMS 3125

Форсунки (тип, маркировка)

Renault, 8201 488 661

Воздушный фильтр (тип, маркировка)

Renault, 8201173592, 8201529018, с бумажным элементом

Глушитель шума впуска (маркировка)

Renault, 8201529827, 8201558391, 8201535587



Приложение № 1

Для модификаций:	с двигателем H4M, 4 x 2	с двигателем H4M, 4 x 4
Система зажигания (тип)	электронная	
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	Renault, 8201 154 128	
Свечи (маркировка)	NGK, T20144D-SI	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	Renault, два глушителя; один нейтрализатор отработавших газов	
Нейтрализатор (маркировка)	C525	C464
Глушители (маркировка)		
– 1 ступень	535	587
– 2 ступень	586	568
Для модификаций с трансмиссией:	механической	гидромеханической
Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип)	Renault, F4R, четырехтактный, с искровым зажиганием	
– количество и расположение цилиндров	4, рядное	
– рабочий объем цилиндров, см ³	1998	
– степень сжатия	11.05 ± 0.7	
– максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	105 (5750)	
– максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	195 (4000)	
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95	
Система питания (тип)	распределенный впрыск топлива с электронным управлением	
Блок управления (маркировка)	Continental, EMS 3125	
Форсунки (тип, маркировка)	Renault, HMLGT7926R	
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Renault, 8201173592, с бумажным элементом	
Глушители шума впуска (маркировка)	Renault, 8201547068, 8201129090, 8201532192	
Система зажигания (тип)	электронная	
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	Renault, 7700 875 000	
Свечи (маркировка)	Champion, RC87YCL	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	Renault, два или три глушителя; один нейтрализатор отработавших газов	
Нейтрализатор (маркировка)	C478	C479
Глушители (маркировка)		
– 1 ступень	587	
– 2 ступень	568	
– 3 ступень	569 или без него	



Приложение № 1

Для модификаций с двигателем: и колесной формулой:	H4M		F4R	
	4 x 2	4 x 4	4 x 4	
Трансмиссия	механическая		гидромеханическая	
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое		—	
Коробка передач (марка, тип)	с ручным управлением		автоматическая	
– число передач и передаточные числа	вперед - 5, назад - 1	вперед - 6, назад - 1	вперед - 4, назад - 1	
I -	3.73	4.45	4.45	2.72
II -	2.05	2.59	2.59	1.49
III -	1.32	1.74	1.69	1.000
IV -	0.97	1.29	1.17	0.71
V -	0.76	1.03	0.87	—
VI -	—	0.81	0.67	—
3.X. -	3.54	4.47	4.47	2.46
Главная передача (тип)	цилиндрическая, косозубая			
– передаточное число	4.50	4.86	4.44	4.48

Подвеска

Передняя (описание)

независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости

Задняя (описание)

независимая, пружинная, рычажная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами

Рулевое управление (описание)

с гидроусилителем

– рулевой механизм (тип)

"шестерня - рейка"

Тормозные системы

Рабочая (описание)

гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с вакуумным усилителем, с АБС; тормозные механизмы передних колес - дисковые, задних - барабанные

Запасная (описание)

каждый контур рабочей тормозной системы

Стояночная (описание)

механический (тросовый) привод к тормозным механизмам задних колес

Шины

– обозначение размера

215/65 R16

– индекс несущей способности для максимально допустимой нагрузки

98

– обозначение категории скорости

H

Оборудование транспортного средствафронтальная подушка безопасности водителя
по заказу: кондиционер, электрический привод наружных зеркал заднего вида, бортовой компьютер, подогрев сидений, фронтальная подушка безопасности переднего пассажира, аудиосистема

Руководитель органа по сертификации



Подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-RU.MT02.00310

**Перечень документов, явившихся основанием для оформления
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Выступающие части конструкции, пункт 11 TP TC 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "Ниссан Мэнюфэкчуринг Рус", Российская Федерация	TC № RU Д-RU.MT02.B.00242 от 20.11.2015 г. по 19.11.2019 г.
Кондиционеры и холодильное оборудование, пункт 12 TP TC 018/2011	— " —	— " —
Возможность оснащения аппаратурой спутниковой навигации, пункт 13 TP TC 018/2011	— " —	— " —
Интерфейс, пункт 15 TP TC 018/2011	— " —	— " —
Световозвращатели, Правила ЕЭК ООН № 3-02	Сообщение, Ministerul Transporturilor, Registrul Auto Român R.A., Румыния	E19 48R 04 13001 от 02.08.2013 г.
Устройства для освещения заднего регистрационного знака, Правила ЕЭК ООН № 4-00	— " —	— " —
Указатели поворота, Правила ЕЭК ООН № 6-01	— " —	— " —
Габаритные огни, сигналы торможения, Правила ЕЭК ООН № 7-02	— " —	— " —
Устойчивость к воздействию внешних источников электромагнитного излучения и электромагнитная совместимость, Правила ЕЭК ООН № 10-04	Сообщение, Direction régionale et Interdepartementale de l'environnement et de l'énergie d'Ile de France, Франция	E2 10R-04 11141 Ext.16 от 23.09.2015 г.
Замки и петли дверей, Правила ЕЭК ООН № 11-03	Сообщение, Ministerio de Industria y Energia, Испания	E9 11R-03 3020 Ext.1 от 02.08.2013 г.
Травмоопасность рулевого управления, Правила ЕЭК ООН № 12-03	Сообщение, Direction régionale et Interdepartementale de l'environnement et de l'énergie d'Ile de France, Франция	E2 12R-0304016 Ext.25 от 11.09.2013 г.
Эффективность тормозных систем, Правила ЕЭК ООН № 13Н-00	— " —	E2 13HR 0009077 Ext.07 от 31.07.2013 г.



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-RU.MT02.00310

Стр. 7

Приложение № 2

1	2	3
Места крепления ремней безопасности, Правила ЕЭК ООН № 14-07	Сообщение, Direction régionale et Interdepartementale de l'environnement et de l'énergie d'Ile de France, Франция	E2 14R 0706015 Ext.17 от 13.08.2015 г.
Оснащение транспортных средств удерживающими системами, Правила ЕЭК ООН № 16-06	— " —	E2 16R 0612352 Ext.01 от 05.03.2013 г.
Прочность сидений и их креплений, Правила ЕЭК ООН № 17-08	— " —	E2 17R 0707524 Ext.09 от 17.09.2013 г.
Передние противотуманные фары, Правила ЕЭК ООН № 19-03	Сообщение, Ministerul Transporturilor, Registrul Auto Român R.A., Румыния	E19 48R 04 13001 от 02.08.2013 г.
Фонари заднего хода, Правила ЕЭК ООН № 23-00	— " —	— " —
Подголовники сидений, Правила ЕЭК ООН № 25-04	Сообщение, Direction régionale et Interdepartementale de l'environnement et de l'énergie d'Ile de France, Франция	E2 17R 0707524 Ext.09 от 17.09.2013 г.
Травмобезопасность наружных выступов, Правила ЕЭК ООН № 26-03	Сообщение, Ministerul Transporturilor, Registrul Auto Român R.A., Румыния	E19 26R 03 0003 Ext.06 от 20.09.2013 г.
Оснащение звуковыми сигнальными приборами, Правила ЕЭК ООН № 28-00	— " —	E19 28R 0012001 Ext.07 от 31.08.2015 г.
Оснащение шинами, Правила ЕЭК ООН № 30-02*	Сообщение, Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky, Словения	E27*30R-02*9780*01 от 20.09.2011 г.
Пожарная безопасность, Правила ЕЭК ООН № 34-02	Сообщение, Ministerul Transporturilor, Registrul Auto Român R.A., Румыния	E19 34RI 02 0005 Ext.07 от 24.07.2013 г.
Расположение педаль управления, Правила ЕЭК ООН № 35-00	— " —	E19 35R 00 12001 Ext.02 от 05.07.2013 г.
Задние противотуманные огни, Правила ЕЭК ООН № 38-00	— " —	E19 48R 04 13001 от 02.08.2013 г.
Механизмы измерения скорости, Правила ЕЭК ООН № 39-00	Сообщение, Direction régionale et Interdepartementale de l'environnement et de l'énergie d'Ile de France, Франция	E2 39R-00 11160 Ext.06 от 31.08.2015 г.
Оснащение безопасными сцепками, Правила ЕЭК ООН № 43-00	Сообщение, Ministerul Transporturilor, Registrul Auto Român R.A., Румыния	E19 43R 00 0001 Ext.06 от 12.09.2013 г.
Оснащение устройствами непрямого обзора, Правила ЕЭК ООН № 46-02	— " —	E19 46R 02 0001 Ext.05 от 02.09.2015 г.

Приложение № 2

1	2	3
Оснащение устройствами освещения и световой сигнализации, Правила ЕЭК ООН № 48-04	Сообщение, Ministerul Transporturilor, Registrul Auto Român R.A., Румыния	E19 48R 04 13001 от 02.08.2013 г.
Внешний шум, Правила ЕЭК ООН № 51-02	Сообщение, Direction régionale et Interdepartementale de l'environnement et de l'énergie d'Ile de France, Франция	E2 51R-02 14251 Ext.05 от 20.10.2015 г. E2 51R-02 10242 Ext.05 от 02.11.2015 г.
Оснащение сцепными устройствами, Правила ЕЭК ООН № 55-01	Сообщение, Ministerul Transporturilor, Registrul Auto Român R.A., Румыния	E19 55R 01 11002 Ext.03 от 03.09.2015 г.
Рулевое управление, Правила ЕЭК ООН № 79-01	— " —	E19 79R01 0002 Ext.07 от 25.08.2015 г.
Выбросы, Правила ЕЭК ООН № 83-06, (экологический класс 5)	— " —	E19 83R-06 14003-J Ext.02 от 31.08.2015 г. E19 83R-06 14007-J Ext.1 от 04.09.2015 г. E19 83R-06 14009-J Ext.02 от 11.09.2015 г.
	Сообщение, Direction régionale et Interdepartementale de l'environnement et de l'énergie d'Ile de France, Франция	E2 83R – 06 14202-J Ext.1 от 03.07.2015 г.
Максимальная мощность, Правила ЕЭК ООН № 85-00	— " —	E2 85-R00 10254 Ext.07 от 06.07.2015 г.
	Сообщение, Ministerul Transporturilor, Registrul Auto Român R.A., Румыния	E19 85-R00 14001 Ext.02 от 11.08.2015 г.
Дневные ходовые огни, Правила ЕЭК ООН № 87-00	— " —	E19 48R 04 13001 от 02.08.2013 г.
Защита водителя и пассажиров при фронтальном столкновении, Правила ЕЭК ООН № 94-02	Сообщение, Direction régionale et Interdepartementale de l'environnement et de l'énergie d'Ile de France, Франция	E2 94R 0204011 Ext.34 от 06.06.2013 г.
Защита водителя и пассажиров при боковом столкновении, Правила ЕЭК ООН № 95-02	— " —	E2 95R 0207531 Ext.21 от 26.07.2013 г.
Расход топлива и выбросы углекислого газа, Правила ЕЭК ООН № 101-01	— " —	E2 101R – 01 14204 Ext.1 от 03.07.2015 г.
	Сообщение, Ministerul Transporturilor, Registrul Auto Român R.A., Румыния	E19 101R-01 14003 Ext.02 от 31.08.2015 г. E19 101R-01 14007 Ext.1 от 15.09.2015 г. E19 101R-01 14009 Ext.02 от 10.09.2015 г.



Правила ЕЭК ООН № 117-02, стадия 2*	RDW, Нидерланды	от 22.09.2014 г.
Цепление шин на мокром покрытии, Правила ЕЭК ООН № 117-02*	— " —	— " —
Органы управления транспортными средствами - идентификация, Правила ЕЭК ООН № 121-00	Сообщение, Ministerij Transportlogistiek en Waterwegen en Zeelandbouw, Румыния Auto Roman R.A., Румыния	E19 121R 0011001 Ext.03 от 17.07.2013 г.
Системы отопления Правила ЕЭК ООН № 122-00	Сообщение, Direction régionale et Interdepartementale de l'Équipement et de l'énergie de Picardie, Франция	E2 122R 00 03016 Ext.07 от 04.06.2012 г.
Передняя обзорность, Правила ЕЭК ООН № 125-00	Сообщение, Ministerij Transportlogistiek en Waterwegen en Zeelandbouw, Румыния Auto Roman R.A., Румыния	E19 125R 00 002 Ext.03 от 18.07.2013 г.
Внутренний шум, пункт 2 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	Сертификат соответствия, Орган по сертификации автомоботехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей АНО "Центр содействия сертификации автотехники", RA.RU.11MT25, Российская Федерация	ТС RU C-RU.MT25.V.01438 от 19.11.2015 г. по 18.11.2019 г.
Содержание вредных (загрязняющих) веществ в воздухе обитаемого помещения транспортного средства, пункт 3 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	ТС RU C-RU.MT25.V.01438 от 19.11.2015 г. по 18.11.2019 г.
Устойчивость, пункт 4 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	ТС RU C-RU.MT25.V.01439 от 19.11.2015 г. по 18.11.2019 г.
Вентиляция, обогревание и кондиционирование воздуха, пункт 6 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	ТС RU C-RU.MT25.V.01440 от 19.11.2015 г. по 18.11.2019 г.



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-RU.MT02.00310

Стр. 10

Приложение № 2

1	2	3
Системы очистки ветрового стекла от обледенения и запотевания, пункт 7 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	Сертификат соответствия, Орган по сертификации автомотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей АНО "Центр содействия сертификации автомотехники", RA.RU.11MT25, Российская Федерация	TC RU C-RU.MT25.B.01441 от 19.11.2015 г. по 18.11.2019 г.
Стеклоочистители и стеклоомыватели, пункт 8 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RU C-RU.MT25.B.01442 от 19.11.2015 г. по 18.11.2019 г.
Защита от разбрызгивания из-под колес, пункт 10 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RU C-RU.MT25.B.01449 от 20.11.2015 г. по 19.11.2019 г.
Весовые ограничения, действующие в отношении транспортных средств, пункт 14 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RU C-RU.MT25.B.01443 от 20.11.2015 г. по 19.11.2019 г.
Маркировка и возможность идентификации, приложение № 7 к ТР ТС 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "Ниссан Мэнүфэкчуринг Рус", Российская Федерация	TC № RU Д-RU.MT02.B.00242 от 20.11.2015 г. по 19.11.2019 г.

* Допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимально допустимого индекса нагрузки, минимальной скоростной категории и имеющих отличные от указанных подтверждающие соответствие документы, при наличии на шинах маркировки по Правилам ЕЭК ООН № 30 или 54, а также по Правилам ЕЭК ООН № 117 при условии предоставления в орган по сертификации информации об указанной маркировке.

Руководитель органа по сертификации



Подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-RU.MT02.00310

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма единого знака обращения на рынке государств - членов Таможенного союза:
На табличке изготовителя или рядом с ней.
Единый знак обращения на рынке государств - членов Таможенного союза наносится в соответствии с Решением Комиссии Таможенного союза от 15 июля 2011 г. № 711.
2. Место расположения таблички изготовителя:
На правой средней стойке кузова.
3. Место расположения идентификационного номера:
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. В подкапотном пространстве, с правой стороны на чашке брызговика.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Z	8	N	H	S	N	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: **Z8N** - WMI (международный идентификационный код изготовителя) - Общество с ограниченной ответственностью "Ниссан Мэнюфэкчуринг Рус".
- поз. 4: **H** - код типа кузова - пятидверный универсал.
- поз. 5 - 6: **SN** - код проекта - H79.
- поз. 7 - 8: Код типа двигателя:
HG - Renault, F4R;
GA - Renault, H4M.
- поз. 9: Код типа коробки передач:
5 - пятиступенчатая, с ручным управлением;
D - четырехступенчатая, автоматическая;
N - шестиступенчатая, с ручным управлением.
- поз. 10 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации



Подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

NISSAN H79, модификации с двигателем H4M с передним и полным приводом; с двигателем F4R и полным приводом, коммерческое наименование TERRANO

